

Do Văn Phi Hùng Co. Inc. Printed and Published for the Proprietor, Hui Minh, 100 Broadway Street, New York, U.S.A. by the American Printing Co. of New York, Inc. (Incorporated in the U.S.A.)

LUCIEN TAN HAI

NIỆT-BÁO xuất bản mỗi ngày, trừ ngày lễ và Chủ-nhật

Nhà Báo & Đăng Lucien Moissant
118, rue de la République, Saigon

Chủ-nhiệm: LÂM-VĂN-NGO
Chủ-bút: LÊ-HOÀNG-MƯU

Chủ-nhiệm: LÂM-VĂN-NGO
Chủ-bút: LÊ-HOÀNG-MƯU

Gởi đây: Hiep để: Luettah Saigon
Điện thoại số: 55 55 55

A Louer

GIẤY BÁO	
hàng-nhật	hàng-quốc
Mỗi năm: 12000	Mỗi năm: 12000
Sáu tháng: 6000	Sáu tháng: 6000
Một tháng: 500	Một tháng: 500

CÁC GỬI BẠC VÀ GỬI BÀI:

Mang tiền gửi về trước
Số tiền gửi về trước
Ông LÊ-HOÀNG-MƯU
Thầy-ly

Cán bài về đăng báo thì
cứ gởi ngay cho
Ông LÊ-HOÀNG-MƯU
Chủ-bút

A Louer

THƠ CỦA ÔNG NGUYỄN-AN-NINH GỎI ĐẾN QUAN CHƯỞNG-LÝ ĐỀ-HÌNH

Thơ này cũng của Chánh-phủ gởi thông một lượt với thơ dịch
bên này, nhưng bởi dịch một lần hai thơ không kịp, nên phải chừa
đó lại hẳn mọi dịch.

Thơ thơ này, khoản trên, Chánh-phủ lại có thông báo mấy hàng,
nó về bọn nhĩu-loan đả mán ra đ. nghĩ cho phong thơ của ông
Ng-An-Ninh gởi đến quan Nguyễn-sỏi Nam-kỳ hãy tổ tác tinh trí quá
đó là không phải thật.

Ấy vậy Bôn-Bô Chủ-bút cũng dịch nguyên văn từ trên tới dưới,
đó đó-già ch.ư. n. x. m. qua cho hẳn.

Lời phụ-diễn cho Báo-giới

Chánh-phủ gởi thông bức thư sau
này. Một bọn nhĩu-loan đả mán ta càng
đ. nghĩ cho phong thơ của Ông Ng-An-Ninh
gởi đến quan Nguyễn-sỏi Nam-kỳ
hãy tổ tác tinh trí quá đó là không
phải thật. Vì vậy, tôi xin
gởi đến quan Nguyễn-sỏi Nam-kỳ
hãy tổ tác tinh trí quá đó là không
phải thật.

RENSEIGNEMENTS POUR LA PRESSE

Le Gouvernement communique la
note suivante:

Quelques auteurs de troubles ayant
permis de mettre en doute l'authen-
ticité d'une lettre de notre Gouverne-
ment, le Ministre de l'Intérieur a
manifesté, à son tour, un regret
peu de son côté, et a écrit, jointe
à la copie d'une lettre adressée à M. le
Procureur Général que ce haut ma-
gistrat a communiqués au Gouverneur
de la Cochinchine.

Le Ministre le Procureur Général
près la Cour d'Appel de Saigon.

« Monsieur le Procureur Général,
« Depuis plus de trois mois, je
« abandonné la vie politique pour me
« retourner à la campagne. A mon der-
« nier passage à Saigon, en un mo-
« ment de repos, j'ai eu l'honneur
« d'organiser une réunion de pro-
« priétaires en faveur de Truong-co-
« Dong. D'abord j'ai refusé, puis sur
« des sollicitations trop assidues, j'ai
« accepté de présider mon congrès.
« J'ai voulu contester les conclusions
« prises par le Congrès et j'ai essayé
« de questionner le discours de Truong-
« co-Dong, mais une réunion où les
« assistants devaient réclamer au Go-
« vernement l'abolition des impôts
« cessaires à l'évolution de la popu-
« lation Annamite et auxquelles en tant
« que sujets Français, ils devaient avoir
« droit. C'est pourquoi j'ai exigé com-
« me condition de ma collaboration la
« collaboration de toutes les person-
« nes Annamites de Cochinchine qui
« ont réclamé au Gouvernement ces
« libertés pour leurs compatriotes.
« Mon but n'a donc été que présenter
« au Gouvernement les aspirations de
« mes compatriotes. Je n'ai pas eu
« l'intention de pousser à la révolte
« ou d'exclaire à la violence. Je vous
« prie de me croire. D'ailleurs les vo-
« lontés qui ont été présentées à la
« réunion sont là pour vous dire mon
« faire le comprendre de mon
« discours à la réunion de la rue
« Lazzarotte d'une façon exacte. Les
« compte-rendus joints à mon dossier
« et rédigés, a déclaré M. Gallet mon
« défenseur devant le Tribunal, par
« des agents de la Sureté, contiennent
« des phrases que je ne puis accepter
« comme mienne, par exemple celle
« d'après laquelle j'aurais révéillé le
« souvenir des horreurs de la con-
« quête pour exciter la haine de la
« population Annamite contre le
« Gouvernement, et celle-ci après 70
« ans de domination, la présence des Fran-
« çais en ce pays est inévitable.
« Je puis vous assurer dans mes
« écrits publiés et dans la Confé-
« rence est un fait établi, un prétexte
« démodé sur lequel nous ne devons
« plus revenir. L'assassinat pour nous,
« Annamites, c'est d'obtenir de la
« France les libertés nécessaires à
« l'évolution de notre race. Dans la
« conférence prononcée aux Sociétés
« savantes à Paris et dont la copie est
« jointe au dossier, vous pouvez avoir

đ. phân-đ. của Truong-co-Dong
má thoi, má lời lẽ có chỉ mong lập
đ. nhóm má nói xin Chánh-phủ cho
đ. đ. nghĩ cho phong thơ của Ông
đ. đ. nghĩ cho phong thơ của Ông
đ. đ. nghĩ cho phong thơ của Ông

đ. đ. nghĩ cho phong thơ của Ông
đ. đ. nghĩ cho phong thơ của Ông
đ. đ. nghĩ cho phong thơ của Ông

đ. đ. nghĩ cho phong thơ của Ông
đ. đ. nghĩ cho phong thơ của Ông
đ. đ. nghĩ cho phong thơ của Ông

đ. đ. nghĩ cho phong thơ của Ông
đ. đ. nghĩ cho phong thơ của Ông
đ. đ. nghĩ cho phong thơ của Ông

ÂN NHIỆM BỒI VỚI NGƯỜI ĐỒI

Can người ta được sống ở trên
đ. đ. nghĩ cho phong thơ của Ông
đ. đ. nghĩ cho phong thơ của Ông

đ. đ. nghĩ cho phong thơ của Ông
đ. đ. nghĩ cho phong thơ của Ông
đ. đ. nghĩ cho phong thơ của Ông

đ. đ. nghĩ cho phong thơ của Ông
đ. đ. nghĩ cho phong thơ của Ông
đ. đ. nghĩ cho phong thơ của Ông

đ. đ. nghĩ cho phong thơ của Ông
đ. đ. nghĩ cho phong thơ của Ông
đ. đ. nghĩ cho phong thơ của Ông

VỀ MỘT NỖI BẤT BÌNH

Buổi chiều hôm kia, 3 Mai 1926,
đ. đ. nghĩ cho phong thơ của Ông
đ. đ. nghĩ cho phong thơ của Ông

đ. đ. nghĩ cho phong thơ của Ông
đ. đ. nghĩ cho phong thơ của Ông
đ. đ. nghĩ cho phong thơ của Ông

đ. đ. nghĩ cho phong thơ của Ông
đ. đ. nghĩ cho phong thơ của Ông
đ. đ. nghĩ cho phong thơ của Ông

đ. đ. nghĩ cho phong thơ của Ông
đ. đ. nghĩ cho phong thơ của Ông
đ. đ. nghĩ cho phong thơ của Ông

ra rồi không thể hết lại được... Tuy nói đi như thế mà các chức-vực cũng cần nhân tiện nói rằng: ở Vả hai viên-chức ấy vẫn là hai viên-giống trong số mà ông còn dưới... Vì nói đi như thế mà các chức-vực cũng cần nhân tiện nói rằng: ở Vả hai viên-chức ấy vẫn là hai viên-giống trong số mà ông còn dưới... Vì nói đi như thế mà các chức-vực cũng cần nhân tiện nói rằng: ở Vả hai viên-chức ấy vẫn là hai viên-giống trong số mà ông còn dưới...

Ấy, các cháu-phòng công của các chức-vực ấy... Ông phải hy vọng rằng công-nợ đó là... Chuyên công chúng vậy, chứ rồi đây cũng có lúc vào xin cho chạy đầu cho khỏi.

LỊCH-LẠI

LỜI CAM TẠ

Nhơn dịp lễ Tân-Oh của vụ chúng tôi đến 22 Tháng 11 năm 1926, ngày ông... Mai 1926, ngày ông... Mai 1926, ngày ông...

Mai 1926, ngày ông... Mai 1926, ngày ông... Mai 1926, ngày ông...

HAY CỎI CHỮNG

Hãy coi chừng đừng để lẫn đi rồi mới hối hận... Chúng tôi nhận thêm mua... Chúng tôi nhận thêm mua...

ROU HINH CHO TRƯỞNG XEM AU GUIGNOL... (Giáo sư Blaizac và Mère-Pourpe) Chúng tôi nhận thêm mua... Chúng tôi nhận thêm mua...

CÓ MỘT THỨ ĐỒ MỞI ĐỂ BỮA HIỆU NÀ LÀ CON SỐ... Công như ông sáng việc CON SỐ... Công như ông sáng việc CON SỐ...

XIN CÁC NHÀ IN LƯU TÂM... Kỳ tán với nơi ở Pháp lại có các... Kỳ tán với nơi ở Pháp lại có các...

TIỀN CÁN BẢO HỮU CUỐN NHỊ III KIẾN TÀI ÁM NHẬN... Nội chứa đặt, bằng giấy có bóng... Nội chứa đặt, bằng giấy có bóng...

Penlleton No 243 - Du 5 Mai 1926... Nội chứa đặt, bằng giấy có bóng... Nội chứa đặt, bằng giấy có bóng...

Bong-pháp thời-sự

SAIGON AI CHỢT BÓP-PHOI... Thầy Lê-kim-Hanh, trợ-sách trường... Thầy Lê-kim-Hanh, trợ-sách trường...

Ma chớ ai là cái bóp-phoi của thầy... Cái bóp-phoi của thầy là cái bóp-phoi... Cái bóp-phoi của thầy là cái bóp-phoi...

Ai thấy trường học?... Đàng-lai-Thời, làm chủ sở hữu... Đàng-lai-Thời, làm chủ sở hữu...

KINH CAO Công như ông sáng việc hay... Công như ông sáng việc hay... Công như ông sáng việc hay...

Vậy nó có lời ca trước trường... Vậy nó có lời ca trước trường... Vậy nó có lời ca trước trường...

Một mình mà phải cả ba... Một mình mà phải cả ba... Một mình mà phải cả ba...

Tâm lòng ngay thẳng của khách... Tâm lòng ngay thẳng của khách... Tâm lòng ngay thẳng của khách...

CÔNG CHỮ VỊ ĐỒGIA... Chúng tôi mà bợ cho chưa... Chúng tôi mà bợ cho chưa...

Đi lập mà đờn khấn con-sương... Đi lập mà đờn khấn con-sương... Đi lập mà đờn khấn con-sương...

HỘT XOÀN MỠI KỶ TÀU ĐỀU CÓ LAI

Nước thiệt tốt Hàng luồn đờn M. François... Nước thiệt tốt Hàng luồn đờn M. François... Nước thiệt tốt Hàng luồn đờn M. François...

VỀ VIỆC TÀI CHÍNH

Giá Bạc... Ngân hàng Đông-Pháp... Ngân hàng Đông-Pháp... Ngân hàng Đông-Pháp...

HÀNG TỐT, GIÁ RẺ... Đỡn hĩa mới có lại nhiều thứ... Đỡn hĩa mới có lại nhiều thứ... Đỡn hĩa mới có lại nhiều thứ...

PHẠM-VÂN-NGOC... CHIEU ANH-VIỆT... CHIEU ANH-VIỆT... CHIEU ANH-VIỆT...

CÁN NGƯỜI LÀM... Sĩ-trường tin Quảng lợi và... Sĩ-trường tin Quảng lợi và... Sĩ-trường tin Quảng lợi và...

Tàu đi các nước... TÀU CHAY BI... TÀU CHAY BI... TÀU CHAY BI...

TÀU CHAY BÈ... CHIẾC ANTOINE... CHIẾC ANTOINE... CHIẾC ANTOINE...

TÀU CHAY BÈ... CHIẾC ANTOINE... CHIẾC ANTOINE... CHIẾC ANTOINE...

Móc một đống bội lâu, xảy... Đàng-Tiệt đó tới một chỗ, xảy... Đàng-Tiệt đó tới một chỗ, xảy...



GIÁ RẺ hơn hết Đỡn không đả bằng chỉ có tại Đại-Dược-Phòng L. SOLIRENE SAIGON... GIÁ RẺ hơn hết Đỡn không đả bằng chỉ có tại Đại-Dược-Phòng L. SOLIRENE SAIGON...

NHÀ IN VÀ NHÀ BÁN SÁCH NGUYEN-VAN-CUA... Trước khi ở tại đường Catinat, nay dọn về ở tại đường Lucien Mossard, N 13... Trước khi ở tại đường Catinat, nay dọn về ở tại đường Lucien Mossard, N 13...

CÓ BÁN... Các thợ sách chữ Lăng và Quốc-ngũ... Các thợ sách chữ Lăng và Quốc-ngũ... Các thợ sách chữ Lăng và Quốc-ngũ...

PHẢI CỎI CHỮNG BỊNH AU-TÀ (HIỆN-THÔI)... VẬI KHU ĐANG BỤNG MƯỜN MƯA... VẬI KHU ĐANG BỤNG MƯỜN MƯA...

XE HƠI CITROEN... Các ông nên mua một cái xe hơi hiệu CITROEN... Các ông nên mua một cái xe hơi hiệu CITROEN...

Xinđo nơi hàng: Societe Anonyme des Etablissements BAINIER... Societe Anonyme des Etablissements BAINIER... Societe Anonyme des Etablissements BAINIER...

(Mạt Tập)... Xếp, chúng tôi viết sao, chàng... Xếp, chúng tôi viết sao, chàng...

Thiên hạ ưa dùng thuốc của Đại-dược-phòng L. SOLIRÈNE là tại nơi đây bán ròng thuốc tốt Bởi vậy số bán càng ngày càng thêm một cách lạ thường



1918 1920 1922 1924

Nội cõi Đông-pháp, có nhà này bán rẻ hơn hết ở Lục-châu gởi thơ mua thuốc, nhiều hay là ít không tính tiền gởi

Tại hãng I. DE-MARQUOY & C^o 133, đường Espagnole

CÓ BÁN VỎ XE HIỆU: UNICORDE

Là một thứ vô-xe mới chế tại hãng Bergougnan Clermond-Ferrand.

Đã có thí-nghiệm nhiều lần ở Saigon, ai cũng chịu là một thứ vô-xe rẻ tiền mà tốt hơn cả.

AI thử mua dùng thì mới biết rằng đỡ tốn và tốt vô cùng.

SÁP MÓ C. Ba PACHOD F^ondés & C^o L^ong. Advertisement for hair oil with a logo and decorative border.

NƯỚC SUỐI TỰ-NHIÊN LẤY TẠI MẠCH

VICHY CELESTINS

Nhớt xương cốt, bình hay mắc đá, đau mình nhứt gâu, đau đầu, đau tức, uống nước này mạnh liền. VICHY GRANDE-GRILLE, VICHY HOPITAL.

DIANG DAI-ICH

Vi loi nghị quan Nguyễn-sơn Nam-ky ngày 13 April 1926. Bình cho M. Ng-van Hai khấn dứt một cốc sữa nước đá thanh l... (text continues with details of a petition or official notice).

CÔNG VĂN

Vi loi nghị quan Tham-biên chủ tịch Văn-lung ngày 16 April 1926, có quan Nguyễn-sơn Nam-ky phê chuẩn ngày 22 April 1926. (text continues with official correspondence).

Vệ sinh chung

AI có ý xem xét kỹ thì thấy rõ mấy năm sau đây người An-nam mà nhất là mấy tay máy nghề trước khi lập đến những mớ quần áo rách rưới... (text discusses public hygiene and social issues).

Quảng cáo đồng bang

Quảng cáo đồng bang. (text contains various notices and advertisements for local businesses and services).

THƠ-SỰ CÁN-NANG

THƠ-SỰ CÁN-NANG. (text contains a poem or literary piece).

CÁN-NÊN-BIỆT

CÁN-NÊN-BIỆT. (text contains a notice or advisory piece).

HAY CÁN-THẬN

HAY CÁN-THẬN. (text contains a notice or advisory piece).

INJECTION PEYRARD

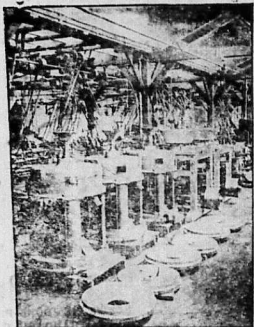
INJECTION PEYRARD. (text describes a medical injection product).

RUỒI BẮT-HA-GET. PIPPERMINT GET. Advertisement for a beverage with a logo.

SÁCH MUA VUI. (text contains a list of books for sale).

CHIẾM KHÍ SỔ ĐỒ PHƯƠNG ĐINH. (text contains a notice or advertisement).

SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE D'EXPORTATION EN EXTRÊME-ORIENT S.I.N.D.E.X. 95 - Rue Calvat - Saigon



Hình chụp tại xưởng máy may của công ty S.I.N.D.E.X. Etablissements PH. LAPON, TOURS (France) Nhà máy may lớn gọn lỏn hay nhỏ

NHỊ-THIÊN-DƯƠNG PHARMACIE ASIATIQUE 118 - Rue de Canton 33 - Choison

NHỊ-THIÊN-DƯƠNG - HÒA ĐÀM THIỆN-HỮU CHẾ KHÁI HOÀN (Chức vụ tại Nha Hải Quân)
Thăm chính tại Quảng Đông tỉnh thành đường Đại-tên số 345, 347 và 349.
Thăm ngành tại Choison, đường Canton số 38, dãy tiếp nối số 630
Việc chữa bệnh là gốc nơi này, nơi này, người chỉ, nó là một nhà thuốc của các dân, các phố là 20 ở chỗ đây.

NHÂN-DÂM
Một tháng dứt hẳn thủy học đục
Chang ta đi thơ thẩn, lên ai xuống đục,
trời tháng đục, bèn ng thấy mọi người
đi đường một ngày xuống đục ngáy,
vàng, và nói: « Tựa thảo tình tình
như hinh thạch ngọc. » Anh ta nghe
rất hay, bèn bước tới xin làm đệ tử.



Khi trong mình có rắn
ngựa thì dùng có quạo
gây lấy đũa
Thomas de Cadum
thoả thì hết tuyệt.

Trước khi dùng com:
CÓNG MỘT LY
COGNAC COUSENIER hiệu «COURONNE»
với SODA «PRIOR»
Thật các ngài sẽ ấn dụng nhiều com
Hoặc sau khi ăn cơm rồi mà uống một
ly nhỏ rượu COGNAC này thì khỏi lo các bệnh
như nơ hơi hoặc không tiêu được. Rượu
COGNAC COUSENIER hiệu «COURONNE» này
rất có ích lắm. Mỗi người dù nên để trong
nhà một chai để phòng khi nửa đêm rồi
phải bệnh đau bụng lạnh chơn, thì nửa-thời,
dùng nó cũng đỡ cơn ngặt nghèo đáng.

TIỆM CHỤP HÌNH
VỀ HÌNH,
RƠI HÌNH RA LỚN
HỆ THỐNG PHOTO-CATY
LÊ VĂN BÈN
Chụp hình toàn thể hoặc nửa thân.
Chụp ảnh khách sạn, đường phố
RƠI HÌNH RA LỚN
Hình ảnh rõ nét và màu sắc
Lành và bền và in ra giấy
Thật về độ chính.
F. MARTIN
Lành về hình, màu sắc,
màu và viết chữ.

DÔNG-FRÁP CỎ MỘT!
Hình ảnh minh họa về một loại cỏ hoặc thực vật.

KUÔNG RIỀNG LÂM KIẾN THEO Y-KHOA
CỦA NHÀ THUỐC CHÁNH L. SOLIRENS
ở NGANG NHA HÁT TÂY
SAIGON
KIẾN MẮT «CRISTAL AMERICAIN»

LỜI RAO
Nhà dệt «P. LÉ-PHAT-VINH»
ở tại Chợ Lớn, đường Lê Lợi (Saigon)
Tất cả này có bán ở và bán lại các thợ
hàng lụa, kẻ ra sau đây:
Satin (tốt Tây), 1 ống và đủ màu gì
chúng mình P. Lé-Phat-Vinh mua rất tươi,
đều có một màu, đẹp, công bằng phải
không thể 4500 một thước.

PHUOC HAI
BAO BAN LÊ TẠI SADEC
Kê tờ này báo Lạc-Tiến Tân-Vân
Cố gơn ban về tại nhà M. NGUYEN
M. NGUYEN tại làng Lạc-Tiến Tân (Saigon).
Xin qui người ở Saecoc tức y.

SÁCH MỚI XUẤT BẢN
Nhà in Impremaria de l'Union, 187, Rue
Catinat-Saigon
Sách:
Sách về Hinh dạy phòng-hoá lí
nghệ của trẻ em, mỗi cuốn... 0 50
Sách về Hinh dạy phòng-hoá lí
nghi cho con gái, mỗi cuốn... 1 00

LỜI KHUYÊN CÁN ÍCH
Qui chỉ hầy tâm lý mới thì mới
mang hình. Máu mới của Quintonine
đó hòa với máu thì trong chất đó thì
hình ra một ít trong đó sẽ hàng
lên cho thì nên được khi khuyết
điểm hóa, tinh thần mạnh mẽ, phần
nhiều vì cường. Vì Quintonine
trọng ứng có chất-quinine, kola,
cacao, và glycyrrhizine de chaus
Nó đã hàng ngàn năm làm chỉ chỉ
quinine mà lại còn mới thêm
tham đức nữa.

Một chai Quintonine làm được một
lít nước 0 50
Giá mỗi chai... 0 50
Có thể bán tại Pharmacia Sarrasin
Saigon.

TRUYỀN
70 - RUE - NHI 3 - COTE
(THÀNH PHỐ)
Grand du Cinema Centre
105 - Rue de Paris
CHON
院戲影中央岸堤

CÁ BẮN VỚI CHỖ MIỀN PHIÊN
ẢNH TÂY, TÀU ĐÓ THỜ
CÓ TRÒ HAY BỔNG TƯỜNG
hay tuyệt-dieu
Ai muốn mua hay là muốn đi hát lại
xin mời đến thường nghĩ.
Sách:
Mèo Annon (Abrégé de Gram-
maire Annamite) par P. Ég. 1 50
Tự học (Gram) par P. Ég. 1 00

MỘT VIỆC THUỐC HƯƠN
Lương-y DEHAUT
Lương trước khi dùng com.
Chỉ CHẮC BẮNG KHỎE MẠNH LỰC
Quang-Tiến

YANG 8.000 EXEMPLAIRES
SAIGON RP. DU LUC-TIEN TAN-VAN

M. Michel ROBERT
THO ĐIỂN KHÍ CHUYỂN MÓN
Cựu chủ lý xưởng máy của ông J. PAUMIER
102, đường d'Espagné (gần Chợ mới, Saigon)
Lành và thay đổi các máy điện khí.
Lành về máy bơm nước, máy bơm dầu,
Lành về máy bơm nước, máy bơm dầu,
Lành về máy bơm nước, máy bơm dầu.

C.J. BONNET
HỆ THỐNG ĐẠNG CÁI HÌNH
NGƯỜI CỜ NGỰA NAY
Hình ảnh minh họa về một người cưỡi ngựa.

GẤY MÓN
Thức SIROP de
DESCHIENS
Hình ảnh minh họa về một chai thuốc.

Phái ngựa thuốc già

Khả là... thuốc... bệnh... đau...



Vag... thuốc... bệnh... đau...

WEI-TRIEUN-DUONG... 21 rue de Canton 34 - CHOLON

Thuốc hoàn NIRVA

Trị bệnh bó Nha-phiên rất thần diệu Nó thể cho thuốc Solution R của ông HOLBE

TRỞ BÀN TẠI TIỆM THUỐC L. SOLIÉRE

Phân thưởng qui trọng

Hãy nên hút thuốc JOB vì mùi đã ngon lại thơm, không... may được Bon prime thì được...

Thuốc JOB trở tại hãng ECV LANDRY & gia nhai Tây.



Vitase PROTÈGE L'INTESTIN

GUÉRIT L'ENTÉRITE

Thuốc VITASE... Bệnh đường ruột... Chẩn trị bệnh đau ruột... Dùng bất một hộp thì đó lành bệnh...

CÔNG-VÂN

Vì lời nghị quan Nguyễn-sơn Nam-kỳ ngày 25 Février 1926.

Table with columns: TÊN LANG, số HUE, số MÀU BÀO. Lists various items and their prices.

Vì lời nghị quan Nguyễn-sơn Nam-kỳ ngày 25 Février 1926.

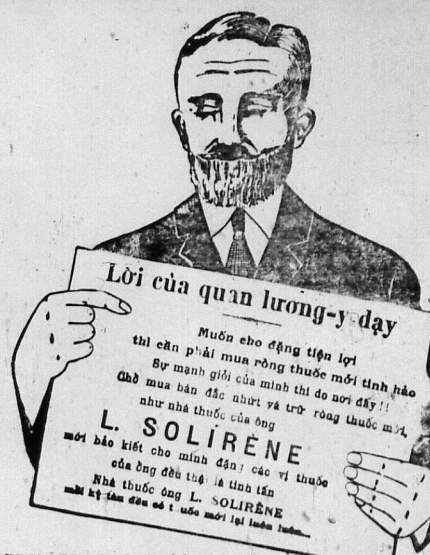
Table with columns: TÊN LANG, số HUE, số MÀU BÀO. Lists various items and their prices.

Bông lầu nhờ rượu

Rượu... bông lầu... nhờ rượu... chất lượng cao...

NÀ LẠY

Bà có nhiều chỗ gọi tên... NÀ LẠY... chất lượng cao...



Mọi Đấng Pháp này có một mình nhà thuốc này bán và ợm hết.

Bismuthoidol ROBIN

Đặt biệt cho bệnh Tiêm-la Sang đợc

Khác hơn các thuốc là thờ Bismuthoidol Robin này cũng những là tẩy sạch hết các đờm trong mình rất mau lại làm cho Tiêm-la thờ gì cũng phải lành;

Mà lại không làm cho đau đờn gì hết; không mọc mọt; không làm bị còi o bao tử; không đau nướu, nhòm răng, ra mủ gì hết.

Bệnh mấy trăm cái thờ chứng của cá đ nh y gờ đến khen tặng thờ thần diệu mới này; tuy mới ra đời thờ là đợc đợc người cao roi ợ lại Sang-đợ Tiêm-la thờ.

Phải đợc đợ hiệu ROBIN và đợc đợ chịu mớn chỉ khác rảo

Có thờ ợ lại Thương-đợng Đợng-phợng L. SOLIÉRE Trờc nhai hời SAIGON

Bao thờ ợ nhà Robin, là 43 Sờme Poissy Paris

(Hu lạo, Hu ợn, Trờng th ợi vờn vờn)

Advertisement for NGUYỄN-THANH CỬA ANNAM, including address and contact info.

Advertisement for PHÒNG TRỜNG RĂNG VINCENTI, including address and services.

Advertisement for Bán hàng lựa Hoa chơ đưng Bán đợ Bazar, including prices and contact info.

